



**TOWNSHIP OF CHAMPLAIN  
COMMITTEE OF THE WHOLE MEETING**

**October 2, 2019  
TOWNSHIP HALL**

**1. OPENING - 4:30 P.M.**

Call to order

**2. DISCLOSURE OF PECUNIARY INTEREST**

(on any items that appear on the agenda)

**3. ADOPTION OF AGENDA**

**4. STAFF REPORTS**

**4.1 Administration**

4.1.1 Administration Report AD-15-19 - Procurement Policy

4.1.2 Administration Report AD-17-19 - Amendments to the Council Code of Conduct

**4.2 Public Works Department**

4.2.1 PWD Report PWD-07-19 - Maintenance of Private Road

4.2.2 Memorandum - Intermunicipal Transit Project (Bus Stops)

4.2.3 Administration Report AD-16-19 - Intermunicipal Transit Project - Agreement with the United Counties of Prescott and Russell

**4.3 Day Care Services**

4.3.1 Champlain Learning Centre at St-Jude Catholic School - update

**4.4 Water-Sewer/Ontario Clean Water Agency**

4.4.1 High Strength Discharge into the Vankleek Hill Wastewater Treatment Plant

**5. OTHER BUSINESS**

6. QUESTION PERIOD

During this time, the public can ask questions or get information relating to items discussed during the Council meeting.

7. IN CAMERA

7.1 Municipal property - 79 Derby Avenue

7.2 L'Orignal Flood

7.3 Human Resources - Director of Daycare Services

8. NEXT MEETING

9. ADJOURNMENT



## CANTON DE CHAMPLAIN RÉUNION DU COMITÉ PLÉNIER

le 2 octobre 2019  
SALLE MUNICIPALE

### 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE - 16 H 30

Appel à l'ordre et ouverture

### 2. DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

(concernant les sujets inscrits à l'ordre du jour)

### 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

### 4. RAPPORTS DU PERSONNEL

#### 4.1 Administration

4.1.1 Rapport du Service de l'administration AD-15-19 - politique sur l'approvisionnement des services

4.1.2 Rapport du Service de l'administration AD-17-19 - modifications au code de conduite du Conseil

#### 4.2 Travaux publics

4.2.1 Rapport PWD-07-19 - Rapport PWD-07-19 - Maintenance des chemins privés

4.2.2 Note de service - projet de transport inter municipal (arrêts d'autobus)

4.2.3 Rapport AD-16-19 - Projet de transport inter municipal - entente avec les Comtés unis de Prescott et Russell

#### 4.3 Services de garde

4.3.1 Centre Éducatif Champlain à l'École catholique St-Jude - mise à jour

#### 4.4 Eau-Égout / Agence ontarienne des eaux

4.4.1 Réjet à haut résistance dans l'usine de traitement des eaux usées de Vankleek Hill

### 5. AUTRES SUJETS

**6. PÉRIODE DE QUESTIONS**

Période de questions permettant au public d'obtenir des détails ou de poser des questions relatives aux sujets discutés lors de cette rencontre du Conseil.

**7. RENCONTRE À HUIS CLOS**

7.1 Terrain municipal - 79 avenue Derby

7.2 Inondation de L'Original

7.3 Ressources humaine - Directeur/directrice des Services de garde

**8. PROCHAINE RENCONTRE**

**9. CLÔTURE DE LA SÉANCE**